EGNACH! LOKAL ANZEIGER

LokiPlus: Veranstaltungskalender Seite 6–7
LokiPlus: Erlebnisführer Seite 9–14

GZA 9315 Neukirch (Egnach)
KW 04, 27. Januar 2017
Amtliches Publikationsorgan
der Gemeinden Egnach, der Evangelischen Kirchgemeinde Egnach, der Katholischen Kirchgemeinde Steinebrunn und der Volksschulgemeinde Egnach

Die Kinder und Jugendlichen haben gewählt

Am vergangenen Samstag fand das 3. Jugendhearing der Jugendkommission JUKO Egnach im evangelischen Kirchgemeindehaus statt. 45 Kinder und Jugendliche haben sich versammelt und die Mitglieder der Kommission neu gewählt. Im Zweijahresrhythmus finden Erneuerungswahlen statt.
Die beiden Kommissionsmitglieder Fabienne Gehrig und Alain Weibel sind aus der JUKO ausgetreten und mussten ersetzt werden. Cyril Gschwend und Fabian Gschwend wurden neu als Vertreter der Mittelstufe gewählt. Wieder gewählt wurden Anna Benz als Vertreterin der Oberstufe, Marco Ruhstaller als Vertreter der Mittelschule und Martin Eugster als Vertreter der Erwachsenen. Mathias Hüberli, Vertreter der Kirchgemeinde, tritt ebenfalls zurück und wird durch Christa Kamm-Sager abgelöst. Verena Marti vertritt weiterhin die Politische Gemeinde und Thomas Kreis die Volksschulgemeinde.
Während dem Auszählen der abgegebenen Wahlzettel wurden alle Kinder und Jugendlichen zu einem gemeinsamen Pizza-Essen eingeladen. Verena Marti, Präsidentin der JUKO, bedankte sich bei den austretenden Kommissionsmitgliedern für deren engagierte und wertvolle Mitarbeit und gratulierte den neu gewählten Mitgliedern der Kommission, Cyril Gschwend und Fabian Gschwend. Die JUKO setzt sich in der neuen Zusammensetzung weiter für die Anliegen der Kinder und Jugendlichen in der Gemeinde Egnach ein (www.juko-egnach.ch). ●

Martin Eugster, Jugendkommission Egnach

«Nein zum erneuten Steuerbschiss!»
Verena Marti, Kantons- und Gemeinderätin

Ströbele Kommunikation
gestalten und realisieren

Brillante Hochglanzfotos
Einfach und sofort ab Digi-Kamera und Foto-Handy.

Ströbele AG | CH-8590 Romanshorn
Telefon +41 (0)71 466 70 50
www.stroebele.ch
Ströbele, der Erfolgsbeschleuniger

Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist Erlösung Gnade.

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, von unserem Vater, Grossvater und Urgrossvater

Albert Sproll-Thurnheer

11. Mai 1922 – 20. Januar 2017

Nach einem erfüllten Leben hat sein Herz im Altersheim Bodana aufgehört zu schlagen.

In dankbarer Erinnerung:

Elisabeth Sproll-Thurnheer
Susanne und Walter Tobler-Sproll
Martin Sproll und Rita Isliker Sproll
Daniel und Kathrin Sproll-Müller
Enkel und Urenkel

Die Abdankung findet am Dienstag, 31. Januar 2017, um 14 Uhr in der reformierten Kirche in Neukirch-Egnach statt.

Anstelle von Blumenspenden gedenke man dem Alters- und Pflegeheim Bodana, Kehlhofstrasse 47, 8599 Salmsach, PC-Konto 20-592621-1, IBAN CH64 0900 0000 2059 2621 1

Traueradresse:
Elisabeth Sproll-Thurnheer, Langgreut 8, 9322 Egnach

EGNACH! AM BODENSEE

Kommission für Altersfragen

1. Anlass zum Demenzjahr 2017

„Ich habe mich selbst verloren“. Diese erschütternden Worte sagte vor über 100 Jahren eine Patientin dem Psychiater Dr. Alois Alzheimer. Dieser Fall wurde als erster Alzheimer-Fall bekannt. Alzheimer ist eine von vielen Demenzerkrankungen. Demenz betrifft uns alle. Nicht nur den Patienten, sondern auch den Partner, die Kinder, Angehörige, Nachbarn, das gesamte Umfeld. Der Bund lancierte 2014 die Nationale Demenzstrategie und der Kanton Thurgau besitzt seit März 2016 ein Geriatrie- und Demenzkonzept.
Für die Kommission für Altersfragen war dies der Anstoss im kommenden Jahr Anlässe zum Thema Demenz zu organisieren.

Der erste Anlass wird in Form eines Vortrags durchgeführt. Wir freuen uns Sie zum Referat von Dr. med. Gerald Weber-Luxenburger, Oberarzt Clinea AG und Mitglied Alzheimervereinigung, begrüssen zu dürfen.
Alle vier Alters- und Pflegeheime der Gemeinde Egnach sorgen im Anschluss gemeinsam für einen Apéro und Getränke.

Datum: **Mittwoch, 8. Februar 2017**
Beginn: **19.00 Uhr (Türöffnung 18.30 Uhr)**
Ort: **Rietzelghalle**

Kommission für Altersfragen

EGNACH! AM BODENSEE

Gemeinde Egnach

Baugesuche
Öffentliche Auflage
27. Januar 2017 bis 16. Februar 2017

Bauherr:
Schweizer Rolf, Schaffhauserstrasse 235, 8500 Frauenfeld
Grundeigentümer:
Schweizer Rolf, Schaffhauserstrasse 235, 8500 Frauenfeld
Bauakkord GmbH, Canoski Naser, Blumenhaldenstrasse 2, 9320 Arbon
Bauvorhaben:
Carport, Parz. Nr. 1823/3296, Roggwilerstrasse 6, 9315 Winden (bereits erstellt)

Bauherr/Grundeigentümer:
Hans Näf AG, Amriswilerstrasse 18, 9315 Neukirch
Bauvorhaben:
Neubau Garage mit Carport und Leuchtreklame, Parz. Nr. 2497
Amriswilerstrasse 18, 9315 Neukirch

Bauherr/Grundeigentümer:
Gerber Markus und Monika, Am Wilerbach 2, 9322 Egnach
Bauvorhaben:
Erstellung Sichtschutz ohne Fundament/Ersatzbaute, Parz. Nr. 846
Am Wilerbach 2, 9322 Egnach

Die Pläne liegen bei der Abteilung Bau und Umwelt Egnach zur Einsicht auf. Einsprachen sind während der Auflagefrist schriftlich und begründet an die Baukommission Egnach, 9315 Neukirch, zu richten.

Neukirch-Egnach, 27. Januar 2017 / Abt. Bau und Umwelt

Gemeinde Egnach

Umweltpreis 2017

Die Energiekommission setzt sich intensiv mit dem Schutz unserer Erde auseinander. Sie ist sich sicher, dass es auch unter Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, einige gibt, welche durch ihr Verhalten oder ihre Lebensweise etwas zum Umweltschutz beitragen.

Verzichten Sie auf ein eigenes Auto? Setzen Sie sich als Vorstand einer Organisation oder eines Vereines für den Umweltschutz ein? Haben Sie gerade Ihr Haus energetisch saniert oder planen Sie eine solche Sanierung? Setzen Sie sich vielleicht für den Natur-, Tier- oder Vogelschutz ein? Oder kennen Sie jemanden, der etwas Innovatives oder Vorbildliches in den Bereichen Umwelt, Wohnen, Mobilität, Ernährung, Konsum oder Energie leistet? Dann melden Sie sich bei der Energiekommission und nominieren Sie entweder sich selber oder jemand anderen. Das können Privatpersonen, Familien, Unternehmen oder Organisationen und Vereine sein, welche Wohnsitz bzw. den Sitz in der Politischen Gemeinde Egnach haben. Wichtig ist, dass es nicht nur einmalige Projekte sind, sondern es muss nachhaltig sein.

Der Gemeinderat hat die Energiekommission beauftragt, einen Umweltpreis in Egnach auszurichten. Er ist mit 1'000 Franken dotiert.

Vorschläge können bis spätestens am 30. September bei der Energiekommission, Bahnhofstrasse 81, 9315 Neukirch-Egnach eingereicht werden. Alle Meldenden und Nominierten nehmen an der Verlosung für Eintritte in die Umwelt-Arena in Spreitenbach teil.

Das Pflichtenheft zum Umweltpreis können Sie unter www.egnach.ch herunterladen.

Die Energiekommission freut sich auf viele innovative Vorschläge und dankt Ihnen für Ihren ganz persönlichen Beitrag zum Schutz von Ressourcen. ●

Energiekommission Egnach

Gemeinde Egnach

Egnach senkt die Tarife für Erdgas

Seit Jahresbeginn profitieren die Erdgaskunden der Gasversorgung Egnach von leicht tieferen Energiepreisen.

Der Grund für die Senkung sämtlicher Erdgastarife um 0,02 Rappen pro Kilowattstunde ist die Berechnung des Ansatzes der CO_2-Abgabe auf Erdgas für das Jahr 2017, wie die GOS mitteilt.

Zwar bleibt für das laufende Jahr die CO_2-Abgabe auf fossile Brennstoffe unverändert bei 84 Franken pro Tonne CO_2. Allerdings werde der Ansatz der CO_2-Abgabe für Erdgas jährlich aufgrund des im Vorjahr in die Schweiz importierten Erdgases berechnet. Damit verbunden beträgt die CO_2-Abgabe für Erdgas ab Anfang des Jahres 2017 neu 1,496 Rappen pro Kilowattstunde und nicht wie bisher 1,517 Rappen pro Kilowattstunde. Die Erdgaspreise Energie (also ohne CO_2-Abgabe) hingegen werden bei allen Erdgastarifen unverändert bleiben. ●

Gemeindekanzlei Egnach

Gemeinde Egnach

Publikationen von Geburtstagen und Hochzeitsjubiläen

Der Gemeinderat gratuliert den Einwohnerinnen und Einwohnern jeweils zum Geburtstag (85., 90., 90+) und zu den klassischen Hochzeitsjubiläen. Sollten Sie keine Publikation Ihres Jubiläums wünschen, dann melden Sie sich bitte bei der Gemeindekanzlei Egnach, info@egnach.ch oder Telefon 071 474 77 66. ●

Gemeindekanzlei Egnach

Gemeinde Egnach

Todesfälle

Gestorben am 20.01.2017
Albert Sproll
Von Tobel-Tägerschen TG, geboren am 11.05.1922, wohnhaft gewesen in 9322 Egnach, Langgreut 8.
Die Abdankung findet am Dienstag, 31. Januar, um 14 Uhr in der evangelischen Kirche in Neukirch statt.

Kleinanzeigen Marktplatz

Zu vermieten

Schöne 4½-Zimmer-Wohnung in Steinebrunn. 102 m², grosser Balkon, tolle Weitsicht. Miete inkl. NK 1380.–, Garage Fr. 100.–. Per 1. April 2017 oder nach Vereinbarung. 071 951 49 51.

Kirchgemeinden

Evangelisch Egnach

Sonntag, 29. Januar
9.45 Uhr Gottesdienst Pfr. Silvio Spadin; Fahrdienst: Uschi Staub, Telefon 071 477 25 18.
11.00 Uhr Jugendgottesdienst im KGH

Ferienvertretung Pfarramt
Vom 28. Januar bis und mit 4. Februar sind Pfrn. Simone Dors und Pfr. Gerrit Saamer in den Ferien. Die Vertretung übernimmt das Pfarramt Roggwil, Telefon 071 455 12 45.

www.kirche-egnach.ch

Katholisch Steinebrunn

Sonntag, 29. Januar
Kollekte Caritas Thurgau
9.15 Uhr Eucharistiefeier
Jahrzeit für Paul und Johanna Wenk-Jud, Thea Wenk-Koch, Jahrzeit für Walter Gloor

Freitag, 3. Februar
18.00 Uhr Eucharistiefeier mit Kerzen- und Blasiussegen

Solides Jahresergebnis 2016 der Raiffeisenbank Neukirch-Romanshorn im 105. Geschäftsjahr

Mit einer Bilanzsumme von 797 Mio. (Vorjahr 747 Mio.) knüpft die Raiffeisenbank Neukirch-Romanshorn an den erfreulichen Vorjahresabschluss 2016 an. Aus dem regen und positiven Geschäftsgang resultiert ein Bruttogewinn von Fr. 6,9 Mio. gegenüber Fr. 7,1 Mio. im Vorjahr. Das Ergebnis bewegt sich somit wiederum auf einem nachhaltigen Niveau.

Mehr Hypotheken

Die Kreditnachfrage im Bereich der Finanzierungen des privaten Wohnbaus war im 2016 nach wie vor ungebrochen. Die gesamten Ausleihungen legten um Fr. 34,1 Mio. auf Fr. 702 Mio. zu. Mit individuellen Lösungen und guten Konditionen konnte die Bank erneut vielen bestehenden und neuen Genossenschaftern gerecht werden.

Erfreulicher Kundengelderzufluss

Mit dem kontinuierlichen Zuwachs der Kundengelder um Fr. 26,1 Mio. auf Fr. 607,2 Mio. konnten die neuen Ausleihungen zu 77 % mit neuen Kundengeldern refinanziert werden, was zu einer guten Bilanzstruktur führt. Dem Grundsatz «Geld aus der Region in die Region» wird nach wie vor nachgelebt.

Herzlich willkommen

Die Anzahl der Mitglieder erhöhte sich um 102 auf 7'479 Personen.

Kommissionsertrag Handel und Devisen

2016 war geprägt von Verunsicherung, hervorgerufen durch die sehr schwierig zu beurteilende Lage an den Finanzmärkten. Verständlicherweise wurden daher neue Engagements und Veränderungen in den Wertschriftendepots von den Kunden nur zögerlich vorgenommen. Insgesamt blieb der Kommissionsertrag stabil mit Fr. 812'000, und aus dem Handelsgeschäft (Devisen und Noten) resultierte ein Plus von Fr. 46'840 auf Fr. 515'000.

Leichter Gewinnrückgang

Der Erfolg aus dem Zinsengeschäft lag mit Fr. 8,7 Mio. knapp über dem Vorjahresergebnis. Der Geschäftsaufwand erhöhte sich um Fr. 144'462 auf Fr. 3,56 Mio. Bei einem total erwirtschafteten Betriebsertrag von Fr. 10,1 Mio. weist die Bank somit einen Bruttogewinn von Fr. 6,89 Mio. aus, dies entspricht einem Rückgang von 3 % gegenüber dem Vorjahr. Mit der Bildung von Reserven über Fr. 3,5 Mio. hat das Eigenkapital die Schwelle von Fr. 100 Mio. geknackt. Die starke Eigenkapitalbasis und die tiefe Verwurzelung stärken das Vertrauen der Raiffeisenkunden in ihre Bank. Die Steuerbelastung beträgt Fr. 936'000. Der Reingewinn für das vergangene Jahr beträgt Fr. 2,21 Mio. (Vorjahr Fr. 2,28 Mio.).

6 % Anteilscheinzins

Die Generalversammlung findet am Freitag, 21. April, im Eissportzentrum Oberthurgau (EZO) statt. Der Verwaltungsrat beantragt der GV eine Ausschüttung von 6 % Zins. Die eingeladenen Genossenschafter erwartet eine wie üblich speditiv durchgeführte Versammlung mit toller Unterhaltung. Die Verantwortlichen der Raiffeisenbank Neukirch-Romanshorn danken allen Kunden für die vertrauensvolle Zusammenarbeit im Geschäftsjahr 2016. ●

Raiffeisenbank Neukirch-Romanshorn, Genossenschaft

Katholiken verabschieden Budget mit reduziertem Steuerfuss

An der Budgetversammlung der Katholischen Kirchgemeinde Steinebrunn konnte Präsident Marcel Heuberger 31 Mitglieder begrüssen. Die finanziellen Aussichten für das Jahr 2017 erlauben es, den Steuerfuss von 22 auf 21 Steuerprozente zu reduzieren.

Zu Beginn der Versammlung vom Freitagabend ging es musikalisch her und zu: Der Kirchenchor unter der Leitung von Josy Grimm sang zwei Lieder, und auch die Versammlungsteilnehmer konnten dank des neu gestalteten Liederbüchleins mit einstimmen. An der Versammlung wurde auch nochmals der neue Mesmer Thomas Vogt, der am 1. Januar offiziell seine Stelle antrat, begrüsst. Seine Vorgängerin verliess die Kirchgemeinde aus persönlichen Gründen nach einem knappen Jahr wieder.

Die wichtigsten Kennzahlen des Budgets wurden von Pfleger Harry Brunner eingehend erläutert. Im laufenden Jahr stehen ausser der Erneuerung des Kiesplatzes rund um die Kirche keine grossen Investitionen an. Wie bei der Politischen Gemeinde nehmen auch bei den Katholiken die Steuereinnahmen in der Tendenz leicht zu. Die positive Entwicklung der Einnahmen und keine grösseren anstehenden Investitionen erlauben es deshalb, mit einem um ein Prozent reduzierten Steuerfuss zu budgetieren. Das Budget mit einem Aufwand von 708'850 Franken und einem Ertrag von 689'850 Franken, damit entsprechend einem Rückschlag von 19'000 Franken, wurde von den Anwesenden einstimmig angenommen.

Vorstandsmitglied Richard Jussel vom Ressort Liegenschaften informierte darüber, dass mit der Politischen Gemeinde ein Vertrag für den Unterhalt des Friedhofs ausgearbeitet wurde. Seit Jahresbeginn ist jetzt auch bei den Katholiken die Gemeinde für Unterhalt und Pflege auf dem Friedhof Winzelnberg zuständig.

Im Anschluss an die Versammlung fand der Abend bei Kuchen, Punsch und einem Glas Wein noch einen gemütlichen Ausklang. ●

Christa Kamm-Sager

Gemeinde Egnach

Kinoplausch mit der Familie oder mit Kollegen im Kino Roxy zum Sonderpreis

Egnacher Familien und Jugendliche kommen in den Genuss zweier von der Jugendkommission Egnach initiierten Filmvorstellungen im Kino Roxy, Romanshorn. Sie bezahlen die normalen Preise vor Ort. Kinder und Jugendliche erhalten an der Bar 1 Getränk und 1 Tüte Popcorn für Fr. 5.–, dafür wird eine Quittung abgegeben.
Mit der Quittung und dem Kinoticket erhalten alle Kinder und Jugendlichen bis 20 Jahre Fr. 10.– zurück. Sie können sich bis spätestens am 15. März bei der Gemeindekanzlei melden.

Mein Leben als Zucchini – und meine Freunde
Mittwoch, 1. März, um 14.30 Uhr
Von Claude Barras | Animation in 2-D | Schweiz 2016 | Deutsch | ab 6 Jahren | 66 Minuten
Courgette ist ein eher ungewöhnlicher Kosename. Wenn er einem von der Mutter verliehen wurde und diese dann unerwartet stirbt, hängt man trotzdem daran. Im Heim, in das Courgette gebracht wird, lernt er andere Kinder kennen, denen es ähnlich ergeht wie ihm. Hinter ihrer zuweilen rauen Schale verbirgt sich ein weicher Kern. Es gibt viel zu entdecken und zu lernen: Freunde haben, sich über das Leben unterhalten, Witze reissen – und vielleicht sogar glücklich sein!

Mein Blind Date mit dem Leben – Greifen nach den Sternen
Samstag, 4. März, um 17.30 Uhr
von Marc Rothemund mit Kostja Ullmann, Anna Maria Mühe | Deutschland 2017 | Deutsch | keine Altersbeschränkung | 110 Minuten
Sali weiss ganz genau, was er vom Leben will, eine Ausbildung zum Hotelier. Damit er sich diesen Wunsch erfüllen kann, verheimlicht er beim Vorstellungsgespräch, dass er fast blind ist. Der Bluff funktioniert – niemand ahnt etwas von seinem Handicap, und er kriegt den Ausbildungsplatz im Luxushotel Bayerischer Hof in München. Eine Herausforderung, die seine Entschlossenheit auf die Probe stellt. Eine Feel-Good-Komödie über die beinahe unglaubliche, aber wahre Geschichte von Sali, der das Träumen niemals aufgibt und nach den Sternen greift – bis er sein Glück fest in den Händen hält.

Nehmen Sie sich eine Auszeit und geniessen Sie einen tollen Kinonachmittag mit Ihren Kindern, oder verbringt einen Samstagabend zusammen mit Kollegen im Kino. ●

Jugendkommission Egnach

Der Dschungel ruft …

Die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren, und wir freuen uns, möglichst viele Fasnächteler zu unserem diesjährigen Kindermaskenball am Donnerstag, 23. Februar, begrüssen zu dürfen. Wie bereits angekündigt läuft im 2017 alles unter dem Motto Dschungel.
Der kleinere Umzug startet um 14 Uhr von der Rietzelghalle in Neukirch aus. Wir werden dieses Jahr nicht wie gewohnt von einer Guggenmusik begleitet, sondern ausnahmsweise von einem Fasnachtswagen, welcher auch mit Guggenmusik ausgestattet ist.
Halleneinlass ist wie gewohnt um 14.30 Uhr. Ab dann darf gespielt, getanzt und gefestet werden. Unsere Festwirtschaft sorgt für das leibliche Wohl mit Getränken, feinen Kuchen und dem leckeren Krokodil-Burger.
Wir freuen uns auf euer zahlreiches Erscheinen!
Sämtliche weiteren Details folgen. ●

Euer Egni-Treff-Team

RAIFFEISEN
MemberPlus – profitieren auch Sie!

Gemeindebibliothek: Öffnungszeiten für Kinder und Erwachsene: Montag, 18.30–19.30 Uhr, Donnerstag, 16.00–18.00 Uhr, Samstag, 10.00–12.00 Uhr. Für Erwachsene: 1. und 3. Sonntag im Monat 10.30–11.30 Uhr.

Gemeinnütziger Frauenverein: Brockenstube Neukirch, Donnerstag, 14.00–17.00 Uhr, und Samstag, 9.30–11.30 Uhr, Telefon 076 220 14 40.

Jakobverein Egnach und Umgebung: Samstag, 28. Januar, 19.00 Uhr: Hauptversammlung mit Lotto im Restaurant Bühlhof.

Johannesverein Egnach und Umgebung: Samstag, 28. Januar, 14.00 Uhr: Hauptversammlung. Gasthaus Winzelnberg, Steinebrunn.

Evangelischer Kirchenchor Neukirch: Montag, 30. Januar und 6. Februar: Keine Probe (Sportferien).

Landfrauen Neukirch-Egnach: Dienstag, 14. Februar: Schneeschuhlaufen mit Nachtessen, Urnäsch. Treffpunkt 16.15 Uhr Rietzelghalle (Fahrt mit Privatautos). Anmeldung bis 28. Januar bei J. Stadelmann, Mail: stadi143@bluewin.ch oder Tel. 071 477 27 60.

60 plus: Mittwoch, 15. Februar: Wintertag in den Flumserbergen. Anmeldung, Abfahrtszeiten (Car) und Infos bei Doris Huber, 071 477 26 54 oder dorishuber01@bluewin.ch.

Impressum

Herausgeber
Gemeinde Egnach

Erscheinen
Jeden Freitag

Redaktion und Verlag
Gemeindeverwaltung Egnach, Bahnhofstrasse 81
9315 Neukirch-Egnach, Telefon 071 474 77 66
loki@egnach.ch

Entgegennahme von Inseraten bis Montag, 14.00 Uhr, Todesanzeigen bis Dienstag, 17.00 Uhr
Ströbele Kommunikation, Alleestrasse 35
8590 Romanshorn, Telefon 071 466 70 50
Fax 071 466 70 51, info@stroebele.ch
www.stroebele.ch/loki

Abonnentenservice
Jahresabonnement gedruckt: Fr. 100.–
Jahresabonnement digital: Fr. 30.–
Telefon 071 474 77 66

Layout und Druck
Ströbele Kommunikation, Alleestrasse 35
8590 Romanshorn

Häberli® Zentrum
HÄBERLI® Zentrum
Direktverkauf Obst- & Beerenpflanzen
Stocken, 9315 Neukirch-Egnach
Tel. 071 474 70 87, info@haeberli-beeren.ch
www.haeberli-beeren.ch

34 Jahre 1983 - 2017
PNEUHAUS HUG GmbH
Ebnet 4 · 9315 Neukirch
Telefon 071 477 16 28
Fax 071 477 20 08
www.pneuhaushug.ch

Landgasthof Winzelnberg Steinebrunn
Tel. 071 477 11 63
www.winzelnberg.ch
Fondue Chinoise à discrétion
Fr. 31.– pro Person bis Ende März
Auf Ihren Besuch freuen sich Reto Kropf
und das Winzeli-Team.

Damen & Herren
Coiffeur Betschart
Den gönn ich mir!
Ballen, 9315 Winden
Telefon 071 298 56 34

Keller + Cecchinato AG
Wand- und Bodenbeläge in
Keramik und Naturstein
Stahlstrasse 8, 9000 St. Gallen
Felix Keller
Neukirch-Egnach
www.keller-cecchinato.ch
info@keller-cecchinato.ch

Veranstaltungskalender/Mitteilungen

dreimal jährlich im Lokalanzeiger

Öffentliche Veranstaltungen

08.02.2017	Kommission für Altersfragen: 1. Anlass Demenzjahr 2017: Referat der Alzheimervereinigung, Rietzelghalle Neukirch
14./15.02.17	Samariterverein Neukirch-Egnach: Nothilfekurs für Kleinkinder
17.02.2017	DTV Neukirch-Egnach: Après-Ski-Plausch
23.02.2017	Egni-Treff: Kinderfasnacht
24.02.2017	STV Neukirch-Egnach: Egnacher Maskenball, Ü30
25.02.2017	STV Neukirch-Egnach: Egnacher Maskenball, Moschtkopf-Party
01.03.2017	Jugendkommission: Kinoplausch um 14.30 Uhr im Kino Roxy «Mein Leben als Zucchini – und meine Freunde», weitere Infos im Loki oder unter www.juko-egnach.ch
05.03.2017	Kavallerieverein Egnach und Umgebung: Fasnachtsspringen, Reithalle Langreut
04.03.2017	Jugendkommission: Kinoplausch um 17.30 Uhr im Kino Roxy «Mein Blinde Date mit dem Leben – Greifen nach den Sternen», weitere Infos im Loki oder unter www. juko-egnach.ch
09.03.2017	Samariterverein Neukirch-Egnach: Nothilfe-Refresher Kurs
12.03.2017	Blaskapelle Thurgados: Oberthurgauer Blaskapellen-Sonntag, Rietzelghalle Neukirch von 10.00–16.00 Uhr
14./16.03.17	Samariterverein Neukirch-Egnach: Grundkurs Reanimation
18.03.2017	Jodlerclub Neukirch-Egnach: Jodlerunterhaltung «Es Chalb goht z'Alp», Rietzelghalle Neukirch, um 14.00 Uhr und 20.00 Uhr
24./25.03.17	FC Neukirch-Egnach: Hallenfussballturnier
25.03.2017	Pfadi Seesturm: Nationaler Schnuppertag
02.04.2017	Kavallerieverein Egnach und Umgebung: Dressurprüfung, Reithalle Langgreut
18.04.2017	Samariterverein Neukirch-Egnach: Blutspenden
26.04.2017	Egni-Treff: Kinder Flohmarkt
29.04.2017	Blaskapelle Thurgados: Flottensternfahrt Bodensee Schifffahrt ab Romanshorn 10.00 Uhr nach Mainau
29./30.04.17	Türkisch-Islamischer Kulturverein: Wohltätigkeitsbasar, Mehrzweckhalle Frasnacht
30.04.2017	Männerchor Neukirch-Egnach: Volksradtour (Verschiebedatum: 7. Mai 2017)
11.05.2017	Kommission für Altersfragen: 2. Anlass Demenzjahr 2017: Lesung Christine Fischer, «Traube», Neukirch
14.05.2017	Musikgesellschaft Neukirch-Egnach: Musik zum Muttertag
16./18./ 20.05.17	Samariterverein Neukirch-Egnach: Nothilfekurs
20.05.2017	Gemeinnütziger Frauenverein: Sommerfest in der Brockenstube
21.05.2017	Ornithologischer Verein Neukirch-Egnach: Jungtierschau, Rietzelg
24.05.2017	FTG Neukirch-Egnach: UBS Kids Cup und «Schnellster Egnacher»

Interne Veranstaltungen

19.01.2017	Blaskapelle Thurgados: GV, Landgasthof Seelust
27.01.2017	STV Neukirch-Egnach: Hauptversammlung Turnverein
10.02.2017	Musikgesellschaft Neukirch-Egnach: Hauptversammlung 2017
10.02.2017	Kavallerieverein Egnach und Umgebung: Hauptversammlung, Seelust, Wiedehorn
17.02.2017	Jodlerclub Neukirch-Egnach: Hauptversammlung, Sternen, Egnach
17.02.2017	Samariterverein Neukirch-Egnach: Hauptversammlung
24.02.2017	Seeclub Egnach: 67. Generalversammlung
04.03.2017	Männerchor Neukirch-Egnach: Schneetag
10.03.2017	Ornithologischer Verein Neukirch-Egnach: Hauptversammlung
16.03.2017	FDP Egnach: GV
22.03.2017	Gemeinnütziger Frauenverein: 129. Mitgliederversammlung
23.03.2017	Männerchor Neukirch-Egnach: Hauptversammlung
21.04.2017	Raiffeisenbank Neukirch: Mitgliederversammlung
29.04.2017	Pfadi Seesturm: Hauptversammlung

Raiffeisen-Mitglieder
geniessen exklusive Vorteile.
Profitieren Sie als Raiffeisen-Mitglied von Spesenvorteilen und vom Vorzugszins. Vom Gratis-Museumspass, von ermässigten Tickets für Konzerte und Fussballspiele sowie von exklusiven Angeboten zum «Erlebnis Schweiz». Wann werden Sie Mitglied?
www.raiffeisen.ch/memberplus
Raiffeisenbank Neukirch-Romanshorn
Amriswilerstrasse 2a, 9315 Neukirch (Egnach)
Telefon 071 474 74 44, Telefax 071 474 74 30
RAIFFEISEN

Markus Gloor
Malergeschäft
9322 Egnach Tel. 071 477 19 17
www.malergloor.ch
Einrichtung und
Wohnberatung

Mit voller Energie dabei
elektroetter
installiert Zukunft
Telefon 071 474 74 74 www.elektroetter.

Hubmann
Dach- und Fassadenbau AG
Bauspenglerei Alu-Fensterläden
Dachunterhalt Dachfenster
Flüssigkunststoff Abdichtungen
Ralf Hubmann
Arbonerstrasse 26 | 9315 Neukirch-Arbon TG
Tel. 079 636 48 40 | dachbauag@bluewin.ch

ANTONIO MARZOLI
MALERGESCHÄFT

LAMBRECHT BAU GMBH
Lambrecht Bau GmbH
Langgreut 18
9322 Egnach
Telefon 071 477 23 76
Fax 071 477 23 73
info@lambrecht-bau.ch
www.lambrecht-bau.ch

Küche Wohnraum Bad Möbel
Hechelmann Schreinerei
Schulstrasse 8 . 9322 Egnach
Telefon 071 477 17 12
www.hechelmann.ch

Termine für neue Veranstaltungen im 2017 dürfen Sie an loki@egnach.ch senden, sie erscheinen monatlich im Erlebnisführer des Lokalanzeigers. Der nächste Veranstaltungskalender erscheint im Mai 2017.

Spielgruppe Schnäggähüsli
Nähere Auskünfte erteilt gerne Martina Helfenberger, Tel. 071 477 10 50, E-Mail: spielgruppe.egnach@bluewin.ch

Muki-Turnen
09.00–10.00 Uhr Dienstag in Egnach – Sandra Soller, Tel. 071 477 35 75
09.00–10.00 Uhr Mittwoch in Steinebrunn – Sandra Ziegler, Tel. 071 470 00 08
09.00–10.00 Uhr Donnerstag in Neukirch – Tanja Pfändler, Tel. 071 841 86 07
09.00–10.00 Uhr Freitag in Egnach – Sonja Wild, Tel. 071 470 07 16

Kinderturnen
Neukirch:
Dienstag jeweils von 15.15 bis 16.15 Uhr
Martina Helfenberger, Winden, Tel. 071 477 10 50
und Christa Walter, Neukirch, Tel. 071 470 02 84

Egnach:
Montag jeweils von 15.20 bis 16.20 Uhr
Ramona Anderes, Egnach, Tel. 071 470 01 41
und Katja Struhs, Egnach, Mobile 078 911 93 42

Steinebrunn:
Dienstag jeweils von 15.15 bis 16.15 Uhr
Christine Müller, Steinebrunn, Mobile 078 775 10 21

Ökumenischer «Zmittag für alle»
12.00 Uhr im evang. Kirchgemeindehaus

Dienstag, 14. Februar 2017
Dienstag, 14. März 2017
Dienstag, 11. April 2017
Dienstag, 9. Mai 2017
Dienstag, 13. Juni 2017

Brockenstube
Öffnungszeiten:
Brockenstube Neukirch: jeden Donnerstag von 14.00 bis 17.00 Uhr sowie jeden Samstag von 9.30 bis 11.30 Uhr

Während der Öffnungszeiten Annahme von sauberen und gut erhaltenen Haushaltsgegenständen. Auch saubere Kleider und Schuhe. Ansonsten können Sie Andrea Baltensperger unter 076 220 14 40 erreichen.

Bibliothek
Öffnungszeiten:
Für Kinder und Erwachsene:
Montag 18.30–19.30 Uhr
Donnerstag 16.00–18.00 Uhr
Samstag 10.00–12.00 Uhr

Für Erwachsene:
1. und 3. So im Monat: 10.30–11.30 Uhr

Evangelischer Kirchenchor
Probe: jeden Montag um 20.15 Uhr im evangelischen Kirchgemeindehaus

Altersturnen
Gesundheitsturnen für ältere Frauen und Männer.
Kontaktadresse und Leiterin:
Theres Blatter, Schäfliplatz 5, Neukirch-Egnach,
Tel. 071 477 19 56
Neukirch: Mittwoch, 14.00–15.00 Uhr
Egnach: Mittwoch, 15.30–16.30 Uhr

FDP Egnach
FDP-Stamm: Jeden 2. Samstag von 10.00–11.30 Uhr im Landgasthof Winzelnberg in Steinebrunn

bresga
bresga Fenster AG, T 071 477 20 10

RENAULT Passion for life
DACIA
Ihre Garage im Zentrum von Neukirch.
Garage Hertach AG
Telefon 071 477 15 32 hertachneukirch.ch

Mannhart Holzbau AG
Hegi 6 • 9315 Winden • Telefon 071 477 22 63
mannhart-holzbau.ch

erdgas
EGNACH!
AM BODENSEE

Romanshornerstr. 140
9322 Egnach
Tel 071 474 79 60
Fax 071 474 79 69
paliaga Consulting GmbH
• Unternehmensberatung
• Buchführung
• Steuern
• Immobilien
paliaga@paliaga.ch
www.paliaga.ch

Sparen mit...
bisan Treuhand GmbH

• Unternehmungsberatung
• Buchführung
• Steuern
• Immobilien
Wilenstrasse 2
9322 Egnach
Tel. 071 474 74 20
Fax 071 474 74 29

Sonnenstoren Fensterläden
Sektionaltore Kipptore Rolladen
Reparaturen und Neuanlagen
Bodenmann
Sonnen– und Wetterschutz
Almensbergstrasse 11 9314 Steinebrunn
Tel. 071 - 477 21 57 Fax 071 - 477 31 57
www.bodenmann-ebo.com

Danke – Murakoze

Wenn ich heute aufs 2016 und die vergangenen 9 Jahre zurückblicke, empfinde ich eine enorme Dankbarkeit. Mein Einsatz für die Ärmsten der Armen in der Hilfsorganisation «food for the hungry» wird von so vielen Gemeindeeinwohnern unterstützt.
Wie schön war es, im Lokalanzeiger zu lesen, dass auch dieses Mal wieder Silvesterkinder ihre gesammelten Batzen für Kinder in Ruanda, Burundi und Uganda gespendet haben.
Unsere beiden Kirchen und die Politische Gemeinde halfen und helfen ebenfalls mit bei verschiedenen Projekten, wie Wasserleitungen und Schulen zu bauen, Kaffeebauern und landwirtschaftliche Projekte zu unterstützen.
Standaktionen wie an der Adventsausstellung in Egnach, Vorträge in kleineren und grösseren Kreisen und die Übernahme von Kinderpatenschaften in Ruanda und Burundi helfen mit, das Verständnis für diese unendlich armen Weltregionen zu erhöhen. Eine 30-Franken-Spende ermöglicht z.B. den Kauf einer Ziege, die einer ärmsten Familie in Ruanda oder Burundi abgegeben wird. Diese hilft dann der Familie zu neuen Perspektiven, was für uns kaum vorstellbar ist.
So möchte ich Ihnen allen herzlich danken, die Sie meinen Einsatz so sehr unterstützen und mit mir an einem Strick ziehen. In einer Gemeinde zu leben die so viel Engagement, Mitgefühl und Herz zeigt, motiviert unglaublich und hilft, meinen Weg im Kampf gegen extreme Armut und Hunger weiterzugehen. Murakoze-Danke vielmals! ●

Vreni Rutishauser, Egnach, fhSchweiz

Die Zukunft der Altersvorsorge Informationsabend mit Podiumsdiskussion

In Bern ist das harte Ringen um die Zukunft von AHV und Pensionskassen in vollem Gange. Das Ergebnis wird uns alle betreffen, sowohl die Empfänger der Renten als auch diejenigen, welche die beiden Sozialwerke finanzieren müssen.
Am Informationsabend erfahren Sie den neusten Stand. EVP-Nationalrätin Maja Ingold ist Mitglied der Sozial- und Gesundheitskommission und berichtet Interessantes aus der aktuellen politischen Diskussion. Sie gibt auch Einblick in den derzeitigen Zustand und die unterschiedlichen Strukturen der beiden Sozialwerke. Ergänzt werden ihre Ausführungen von Joel Blunier, Geschäftsführer der Pensionskasse Prosperita. Die Podiumsdiskussion verspricht spannend zu werden, als Moderator wirkt Jürg Schlatter. Anschliessend bleibt genügend Zeit für Ihre Fragen.
Der Anlass wird organisiert von der EVP Thurgau. Er findet am **Donnerstag, 16. Februar, um 19.30 Uhr im katholischen Pfarreizentrum, Freiestrasse 13, 8570 Weinfelden statt.**

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, wir freuen uns auch auf zahlreiche Gäste. ●

Regula Streckeisen, Präsidentin EVP TG

Tanztheater-Workshop in Romanshorn

In diesem dreiteiligen Workshop sprechen nicht nur Stimmbänder und Gesichter; in verschiedenen Konstellationen kreieren wir bewegte Szenen zum Thema «Reisen». Ausgehend von Alltagsgesten, Bildern oder Objekten spielen wir mit Erlebtem und Imaginärem. Freude am Ausprobieren und Interagieren steht im Vordergrund. Der Workshop wird am Freitag, 10./17. und 24. März, jeweils von 14.00–16.00 Uhr im evangelischen Kirchgemeindehaus, Bahnhofstrasse 44 in Romanshorn, durchgeführt. Auskunft erteilt Mirjam Bührer, 079 823 47 08 oder tanz@mir-jam.ch. Anmeldung: Pro Senectute Thurgau, 071 626 10 83. ●

Pro Senectute Thurgau, Dominik Linder

Nicht vergessen!

Verpassen Sie keinen Event mehr. Egal ob ein tolles Konzert, ein spannendes Theaterstück oder eine kulinarische Reise in die Gastronomiestätten von Egnach.

Erlebnisführer
Februar 2017

08.–15. FEB.

Mittwoch, 8.
- Kommission für Altersfragen: 1. Anlass Demenzjahr 2017: Referat der Alzheimervereinigung, Rietzelghalle Neukirch

Dienstag, 14.
- Samariterverein Neukirch-Egnach: Nothilfekurs für Kleinkinder

Mittwoch, 15.
- Samariterverein Neukirch-Egnach: Nothilfekurs für Kleinkinder

17.–25. FEB.

Freitag, 17.
- DTV Neukirch-Egnach: Après-Ski-Plausch

Donnerstag, 23.
- Egni-Treff: Kinderfasnacht

Freitag, 24.
- STV Neukirch-Egnach: Egnacher Maskenball, Ü30

Samstag, 25.
- STV Neukirch-Egnach: Egnacher Maskenball, Moschtkopf-Party

Ausschneiden und aufhängen

GASTRO | Egnach

Den Valentinstag in der «Seelust» mit einem sinnlichen Dinner geniessen

Am 14. Februar wird aller Orten **der Tag der Liebe gefeiert.** Auch im Landgasthof Seelust: Die Crew lädt zum traditionellen Valentinstag-Dinner ein. Um die Liebenden zu verwöhnen, hat sich das Küchen-Team eine besonders verführerische Menükreation einfallen lassen. Es ist alles bereit für die Gäste, damit sie mit ihren Liebsten bei romantischem Kerzenlicht ein feines Abendessen geniessen können. Das kreative Team aus der «Seelust»-Küche überrascht mit einem **sinnlichen 4-Gänge-Menü mit Apéro,** inklusive Mineralwasser und Kaffee, für 68.– Franken pro Person; mit Weinbegleitung zusätzlich 25.– Franken.

Reservationen zum Valentinstag-Dinner werden gerne unter Telefon 071 474 75 75 entgegengenommen.

Familienznacht
Bis zum Ostersonntag findet im Landgasthof Seelust noch wöchentlich der Familienznacht statt. Jeden Sonntag sind Gross und Klein zu einem unvergesslichen Abendessen eingeladen. Im Obstgarten-Saal verwöhnt das «Seelust»-Team die ganze Familie mit einem reichhaltigen Angebot vom Buffet. Dabei wird wie immer grossen Wert darauf gelegt, hauptsächlich regionale Produkte zu verwenden.

Das «Seelust»-Team freut sich, seine Gäste kulinarisch verwöhnen zu dürfen.

Landgasthof Seelust | Wiedehorn | 9322 Egnach | Telefon 071 474 75 75 | www.seelust.ch | info@seelust.ch

GASTRO | Güttingen

Hotel Restaurant Seemöwe

Auch in den kommenden Monaten führen wir tolle Events in der «Seemöwe» durch, ganz nach dem Motto: Lecker lachen, kulinarisch erleben, unterhaltsam geniessen!
Doch zuvor …

…fliegt die «Seemöwe» aus… Betriebsferien von Mittwoch, 1. Februar, bis und mit Dienstag, 28. Februar
Wir machen eine kurze Verschnaufpause und schliessen im Februar das Hotel Restaurant Seemöwe für 4 Wochen. Unsere Residenz Lindeneck, die sich im Dorfkern von Güttingen befindet, bleibt für Sie weiterhin geöffnet. Gerne informiert Sie unser Rezeptionsteam umfangreich bei einer Buchung.

Seemöwe Musik Stadl: Samstag, 11. März, ab 19 Uhr
Eine neue Ära beginnt mit dem Seemöwe Musik Stadl: musikalisch, kulinarisch, eifach guet! Auf Sie warten **René Bisang**, die raue, sanfte Stimme des deutschen Schlagers, **Swen Tangl**, der junge Schweizer mit der Steirischen Harmonika, und **Natalie Holzner**, die talentierte Sängerin mit der unverwechselbaren Stimme aus Graz. Dazu geniessen Sie ein darauf abgestimmtes Schlemmermenü vom Buffet.

Tatarenhut à discrétion bis März: Mo–Mi, 18–21 Uhr
Auch in diesen Wintermonaten verwöhnen wir unsere Gäste am Montag-, Dienstag- und Mittwochabend mit unserem Tatarenhut. Geniessen Sie ein familiäres Beisammensein und erleben Sie die mongolische Kochkunst hautnah. Ein Besuch lohnt sich.

Die Platzzahl ist begrenzt, es lohnt sich, zu reservieren: 071 695 10 10 oder info@seemoewe.ch. Wir freuen uns auf Sie! – Wo Geniessen zum Erlebnis wird

Hotel & Restaurant Seemöwe | Hauptstrasse 54 | 8594 Güttingen | Telefon 071 695 10 10 | www.seemoewe.ch | info@seemoewe.ch

GASTRO | Romanshorn

Restaurant HAFEN – Für Liebhaber guter Küche

Das **Restaurant HAFEN** begeistert die Gäste aus nah und fern immer wieder mit seinem nautischen Ambiente. Zum Verweilen lädt auch die spektakuläre und überdachte Sonnenterrasse direkt am Wasser ein. Die Speisekarte wechselt viermal im Jahr. Unser Küchenchef versteht es, saisonale Zutaten raffiniert und modern zu kombinieren, sodass das ausgewählte Essen zum Augen- und Gaumenschmaus wird.
Von Montag bis Freitag stehen **wechselnde Mittagsmenüs** inkl. Suppe oder Salat und einem 3-dl-Getränk für nur Fr. 19.50 im Angebot. Wer eine Suppe oder einen knackigen Salat bevorzugt, kommt auch hier auf seine Kosten. Unsere Suppen sind bereits legendär, und die Vitaminkracher von der Salatbar lassen die Herzen der Liebhaber leichter Küche höher schlagen. Sie erwärmen sich für süsse Köstlichkeiten? Dann kommen Sie nachmittags vorbei: Die **hausgemachten Kuchen und Torten** sind ansprechend von 14 bis 17 Uhr auf dem Buffet präsentiert.

Ab sofort bis Ende Februar danken wir Ihnen für Ihre Kundentreue im Restaurant HAFEN. **Montags bis donnerstags** jeweils ab 17 Uhr gewähren wir Ihnen **20 % Rabatt auf alle Speisen und Getränke.** Kommen Sie vorbei und nehmen Sie Ihre Geschäftskollegen, Familie und Freunde mit. Wir überzeugen auch Sie, weshalb wir den Best of Swiss Gastro Award in der Kategorie Activity gewonnen haben. Hochmotiviert verwöhnen wir Sie kulinarisch und freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihr Restaurant-Hafen-Team

Restaurant HAFEN | Friedrichshafnerstrasse 55a | 8590 Romanshorn | Telefon 071 466 78 48 | www.restauranthafen.ch | info@restauranthafen.ch

GASTRO | Romanshorn

China-Restaurant Lucky Garden im Februar

Das Lucky Garden unterscheidet sich wesentlich von anderen China-Restaurants. So verspricht die authentische Küche nach Grossmutter-Art ein echt asiatisches und sehr schmackhaftes Genusserlebnis. Dank des aufmerksamen Service und der asiatischen Herzlichkeit der Inhaber Grace und Lucky Tran fühlt man sich hier ausgezeichnet aufgehoben. Und nicht zuletzt garantiert der Koch Hong Tran – ein weiteres Familienmitglied – konstante Qualität. Gründe genug, um sich im Lucky Garden wieder einmal verwöhnen zu lassen.

Die speziellen Angebote:

- **Chinesischer Silvester: Freitag, 27. Januar:** Familie Tran freut sich, im Lucky Garden mit ihren Gästen den chinesischen Jahreswechsel zu feiern. Jeder Gast erhält einen Glücksbeutel mit guten Wünschen zum neuen Jahr.
- **Samstag, 28. Januar und 25. Februar:** Das beliebte **Monatsbuffet** steht an diesen beiden Abenden jeweils ab 18.30 Uhr mit allerlei kulinarischen Köstlichkeiten à discrétion bereit, für Fr. 42.50 pro Person.

Familie Tran freut sich auf viele Gäste, die mit Freude und gutem Appetit ins Lucky Garden kommen.

Öffnungszeiten:
Dienstag bis Sonntag, 11.00 bis 14.30 Uhr und 17.30 bis 23.00 Uhr. Montag ist Ruhetag, an Festtagen geöffnet.

China-Restaurant Lucky Garden | Neustrasse 10 | 8590 Romanshorn | Telefon 071 463 68 88 | www.lucky-garden.ch | lucky-garden@bluewin.ch

GASTRO | Steinebrunn

Mausacker: Fisch der besonderen Art

Nicht nur die Narren haben ihre «5. Jahreszeit», sondern auch die Liebhaber von luftgetrocknetem Kabeljau. Wenn die Stockfisch-Saison ansteht, dann pilgern die Fans jedes Jahr wieder zum Mausacker, und sie kommen aus der ganzen Schweiz, um dieser traditionellen Speise einstiger Seefahrer zu frönen. Auch in der Biohof-Beiz ist **«Stockfisch mit Bölleschweissi»** längst zur Tradition geworden, dazu trinkt man Saft oder Most, natürlich vom Hof – «mausackerKlassisch». Wer Stockfisch noch nie probiert hat, sollte sich dieses Kulinarik-Abenteuer partout mal einverleiben. Der erste Genuss ist sicher unvergesslich, und das geruchliche Erlebnis ist es nicht weniger. Die **Stockfisch-Saison** dauert vom **27. Januar bis 9. April.** Hans Oppikofer und sein Team freuen sich auf die treuen Fans und auch auf alle Wagemutigen, die es noch werden dürften. Infos und Reservation: www.mausacker.ch.

Öffnungszeiten während der Stockfischsaison

Dienstag	ab 16 Uhr
Mittwoch bis Freitag	11 bis 14 Uhr und ab 16 Uhr
Samstag	ab 11 Uhr (durchgehend warme Küche)
Sonntag	ab 10 Uhr (durchgehend warme Küche)

Mausacker Biohof-Beiz erLeben | Biobauer Hans Oppikofer | 9314 Steinebrunn | Telefon 071 477 11 37 | www.mausacker.ch | leben@mausacker.ch

GASTRO | Egnach

Der Egnacherhof feierte das 15'000ste Cordon bleu – da, wo die Cordons bleus zu Hause sind

Das **15'000ste Cordon bleu** – die Spezialität des Hauses – konnte im Restaurant Egnacherhof serviert werden, und dies wurde auch entsprechend gefeiert. Dem Gast hats vorzüglich geschmeckt, wird doch **jede Variante der Cordons bleus frisch** und mit viel Liebe zubereitet. Dieser Erfolg zeigt, wie beliebt die Cordons bleus vom Egnacherhof sind.

Und das Beste: **Durch Vorbestellung vor der Mittagspause** (071 477 11 11) können die Gäste auf den Punkt ihr gewünschtes Cordon bleu ohne Zeitverlust geniessen. Mindestens 20 verschiedene Cordons bleus stehen zur Wahl. Und mit dem Cordon-bleu-Pass ist jedes elfte gratis. Die Punkte können auch aufs Handy geladen werden.

Egnacherhof macht Ferien
Vom **6. bis und mit 21. Februar** sind die Türen des Restaurants Egnacherhof **geschlossen.** Passionierte Cordon-bleu-Fans und Geniesser gutbürgerlicher Küche müssen sich also eine Weile gedulden. Doch nach der Ferienpause steht die Restaurant-Crew wieder gut erholt bereit, um die Gäste im heimeligen Ambiente des Lokals zu verwöhnen. Mit einer grossen Auswahl an abwechslungsreichen, saisonal abgestimmten Menüs – und natürlich mit Cordons bleus.

Öffnungszeiten
Mittwoch bis Sonntag ab 11 Uhr durchgehend bis Feierabend, jeden Sonntag durchgehend warme Küche. Montag und Dienstag Ruhetag.

Restaurant Egnacherhof | Romanshornerstrasse 114 | 9322 Egnach | Telefon 071 477 11 11 | www.egnacher-hof.ch | info@egnacher-hof.ch

Seerestaurant – südlich inspirierte Winterzeit

An kalten Wintertagen geht nichts über eine Pasta – heiss, al dente und mit einer feinen Sauce verwöhnt sie nicht nur Gaumen, sondern auch Herz. Das Seerestaurant bietet eine grosse Auswahl an **verlockenden Pasta-Kreationen,** zudem sind die **Teigwaren** hier **hausgemacht** und entsprechend beliebt. Kombiniert mit einer Vorspeise, etwa einer Fischsuppe oder einem Rindfleisch-Carpaccio, wird ein Pasta-Gericht schon fast zu einem Festessen. Auch das zweite Nationalgericht Italiens, nämlich **Pizza,** grüsst **in verschiedenen Variationen** von der Karte. Täglich bereitet der Küchenchef zudem bis zu fünf verschiedene Menüs zu, die entweder mit Tagessuppe oder Salat serviert werden. Liebhaber von Fleisch und Fisch kommen ebenfalls nicht zu kurz. Sie haben die Wahl zwischen Klassikern wie Kalbsleber oder Zanderfilets an Weissweinsauce und Hits wie Kalbs-Cordon-bleu oder gebratene Riesencrevetten.

Wer **italienische Küche und südlich inspirierte Atmosphäre** mag, ist im Seerestaurant an der richtigen Adresse. Zubereitet aus erlesenen und frischen Produkten, steht die Küche des Seerestaurants für genussvolles, gesundes Essen und Trinken.

NEWS: Jeden Mittwochabend gibt es Pasta und Pizza nach Wahl, mit Kaffee oder Espresso zu 14.– Franken.

Neue Öffnungszeiten: Bis Ende März 2017 ist montags Ruhetag. Für Gruppen öffnet das Seerestaurant auf Voranmeldung auch ausserhalb der offiziellen Öffnungszeiten.

BETRIEBSFERIEN:
Montag, 30. Januar, bis und mit Montag, 6. Februar.

Das Seerestaurant-Team freut sich auf Ihren Besuch.

Seerestaurant Romanshorn | Hafenstrasse 48 | 8590 Romanshorn | Telefon 071 455 11 11 | www.seerestaurant-romanshorn.ch | info@seerestaurant.ch

GASTRO | Romanshorn

Restaurant Panem – bald in frischem Glanz

Liebe Gäste des Restaurants Panem

Nach knapp 14 Jahren hat unser Restaurant Panem schon so einiges erlebt, und die Zeit hat ihre Spuren hinterlassen. Daher **renovieren** wir, damit Sie sich weiterhin bei uns wohlfühlen, und wir lassen unser Restaurant in Kürze in neuem Glanz erstrahlen. Wegen der Renovationsarbeiten bleibt das **Restaurant vom 29. Januar bis einschliesslich 5. Februar geschlossen!** Am Montag, 6. Februar, öffnen wir wieder und freuen uns auf Ihren Besuch.

Musikalisch verwöhnt uns der Verein «Panem's Friday Night Music» am Freitag, 10. Februar, mit der Band **Blizz Rhythmia, Funk, Jazz-Fusion und Blues mit viel Groove**. Ihre Instrumentalmusik besticht durch eine grosse Experimentier- und Spielfreude sowie solistische Einlagen. Sie trägt aber auch das Feuer von Funk- und Latin-Grooves oder die Wärme des Soul in sich. Die Bandmitglieder setzen sich keine stilistischen Grenzen, und so haben auch Kompositionen mit ungeraden Metren Einzug ins Repertoire gefunden.

Am Freitag, 24. Februar, haben wir für Sie **Beth Wimmer & Soulmates, ein Mix aus Country, Americana und Folk.** Beth Wimmer ist eine «award winning» Singer-Songwriterin aus den USA, lebt aber bereits seit sechs Jahren in der Schweiz. Mit «Ghosts & Men» produzierte sie bereits das dritte Album. Ihre Musik, die zwischen Country, Americana und Folk variiert, ist emotional und versprüht eine gewisse Nostalgie. Wer Beth aufmerksam zuhört, bemerkt sogleich Herz und Seele ihrer Texte und den warmen, wunderschönen Sound. Es ist ein bisschen wie: «Tracy Chapman meets Johnny Cash». Beth Wimmer – «Americana Singer-Songwriter». Faszinierende Songs mit Energie und Gefühl, eine grosse Stimme mit viel Charme.

Kommende Events im Restaurant Panem

Freitag, 27. Januar	Panem's Friday Night Music **LaBox** FunkJazz
Freitag, 10. Februar	Panem's Friday Night Music **Blizz Rhythmia** Funk, Jazz-Fusion und Blues mit viel Groove
Freitag, 24. Februar	Panem's Friday Night Music **Beth Wimmer & Soulmates** Musik zwischen Country, Americana und Folk

Öffnungszeiten

Montag bis Samstag	9.00 bis 23.00 Uhr
Sonntag	9.00 bis 20.00 Uhr

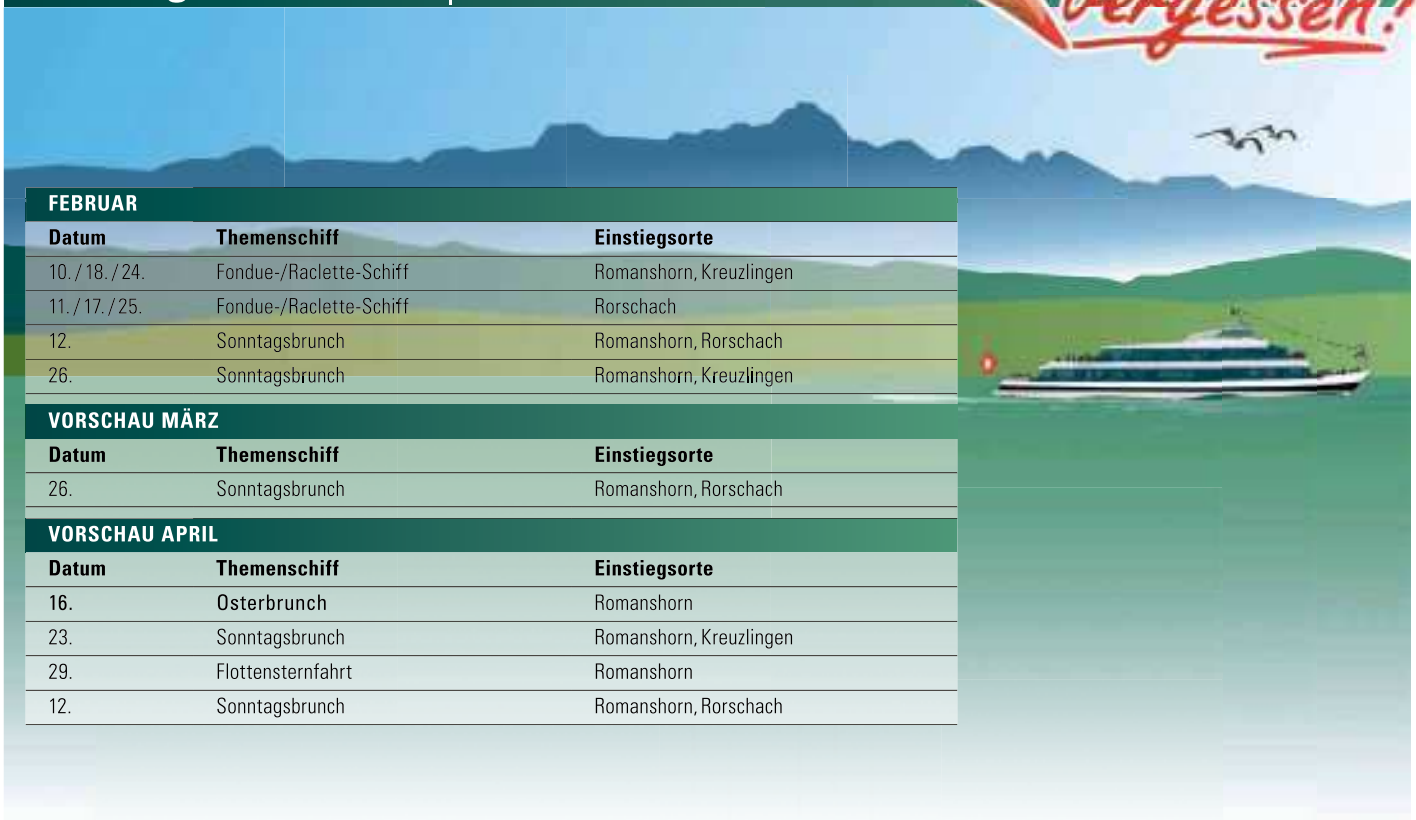
Warme Küche

Montag bis Freitag	11.30 bis 14.00 Uhr 18.00 bis 22.00 Uhr
Samstag	11.30 bis 22.00 Uhr durchgehend
Sonntag	11.30 bis 20.00 Uhr durchgehend

Restaurant Panem | Hafenstrasse 62 | 8590 Romanshorn | Telefon 071 466 78 06 | www.panem.ch | info@panem.ch

Ausflugserlebnisse | Romanshorn

Nicht vergessen!



FEBRUAR		
Datum	**Themenschiff**	**Einstiegsorte**
10. / 18. / 24.	Fondue-/Raclette-Schiff	Romanshorn, Kreuzlingen
11. / 17. / 25.	Fondue-/Raclette-Schiff	Rorschach
12.	Sonntagsbrunch	Romanshorn, Rorschach
26.	Sonntagsbrunch	Romanshorn, Kreuzlingen

VORSCHAU MÄRZ		
Datum	**Themenschiff**	**Einstiegsorte**
26.	Sonntagsbrunch	Romanshorn, Rorschach

VORSCHAU APRIL		
Datum	**Themenschiff**	**Einstiegsorte**
16.	Osterbrunch	Romanshorn
23.	Sonntagsbrunch	Romanshorn, Kreuzlingen
29.	Flottensternfahrt	Romanshorn
12.	Sonntagsbrunch	Romanshorn, Rorschach

AKTUELL

LETZTE GELEGENHEIT FONDUE-/RACLETTE-SCHIFF

Nutzen Sie die letzte Gelegenheit und steigen Sie im Monat Februar an sechs verschiedenen Daten (s. Eventkalender) zu uns aufs Fondue-/Raclette-Schiff ein. Je nach Datum verkehrt das Schiff ab Romanshorn und Kreuzlingen oder ab Rorschach. Das Motorschiff St. Gallen, welches im Alphüttenstil dekoriert ist, verspricht ein typisches Schweizer Ambiente und lädt zum gemütlichen Beisammensein ein. Die beiden Schiffe verkehren während 3 Stunden auf dem Bodensee.
Falls es einmal schneller gehen muss, empfehlen wir Ihnen ein Fondue auf der Fähre. Die Überfahrt von Romanshorn nach Friedrichshafen und zurück ist zu jeder Jahreszeit ein stimmungsvolles Erlebnis. Geniessen Sie dazu ein feines Appenzeller Frischkäsefondue, und die Seequerung mit der Fähre wird zum kulinarischen Vergnügen. Das Fondue servieren wir Ihnen auf Vorbestellung täglich. Wie wäre es mit einer Überfahrt in der Mittagspause? Abfahrt ab Romanshorn 11.36 Uhr, Ankunft 13.21 Uhr. Steigen Sie zu und lassen Sie sich verwöhnen! Schifffahrt inkl. Appenzeller Käsefondue und gemischtem Salat für nur CHF 39.00.

FONDUE-/RACLETTE-SCHIFF

Abfahrtszeiten ab Romanshorn oder Kreuzlingen

Romanshorn Einstieg ab	18.50 Uhr
Romanshorn ab	19.15 Uhr
Kreuzlingen ab	20.15 Uhr
Romanshorn an	22.15 Uhr
Kreuzlingen an	23.15 Uhr

Abfahrtszeiten ab Rorschach

Einstieg ab	18.50 Uhr
Rorschach ab	19.15 Uhr
Rorschach an	22.15 Uhr

Preise: Schifffahrt & Essen

Fondue Chinoise	à CHF 79.00 pro Person
Käsefondue oder Raclette	à CHF 69.00 pro Person
Kinder 12–16 Jahre	à CHF 24.50
Kinder 5–11 Jahre	à CHF 15.90

FONDUE AUF DER FÄHRE

Fahrdaten

- Täglich, bis Ende Februar 2017
- Abfahrt ab Romanshorn jeweils zu den ungeraden Zeiten
- Ohne Ausstieg in Friedrichshafen

Preis

Schifffahrt inkl. Appenzeller Käsefondue und gemischtem Salat NUR CHF 39.00

Wir freuen uns über Ihren Besuch und wünschen Ihnen schon jetzt einen schönen Aufenthalt auf unserem Schiff und einen guten Appetit!

Ausführliche Programme und Reservation unter: SBS Schifffahrt AG | Telefon 071 466 78 88 | www.bodenseeschiffe.ch | info@sbsag.ch

«Fasnet» in Friedrichshafen

Am **Samstag, 25. Februar,** übernehmen ab 13.30 Uhr die Narren das Kommando auf den Strassen und Plätzen in Friedrichshafen und laden zum **grossen Narrensprung** mit mehreren Tausend Teilnehmern ein. Damit möglichst viele Menschen den **Umzug durch die Stadt** besuchen können, schliessen viele Geschäfte in der Friedrichshafener Innenstadt an diesem Tag bereits um 13 Uhr.

Einen Besuch im Winter wert ist das **Dornier Museum** beim Flughafen in Friedrichshafen. Die interessante Dauerausstellung wird derzeit ergänzt durch die **Sonderausstellung «Science & Fiction – 50 Jahre Raumschiff Enterprise».** Die Website des Museums unter www.dorniermuseum.de informiert über alles Wissenswerte und das Veranstaltungsprogramm.

Die ideale Verbindung für einen Einkaufs- oder Museumsbesuch in Friedrichshafen ist die Bodenseefähre. Von Romanshorn aus geht es im Stundentakt bequem über den Bodensee und wieder zurück. Den detailierten Fahrplan gibt es auf www.sbsag.ch im Internet.

Stadtmarketing Friedrichshafen GmbH | Karlstrasse 17 | D-88045 Friedrichshafen | Telefon 0049 7541 970 78 10 | www.stadtmarketing-fn.de

Gewerbeverein zu Gast im Dornhof

Wenn draussen eine eisig kalte Biese bläst, wünscht sich wohl jeder, in einer gemütlich geheizten Stube zu sitzen, ein feines Gläschen Wein zu trinken und ein köstlich zubereitetes Raclette zu geniessen.

In diesen Genuss kamen über 30 Gewerblerinnen und Gewerbler am letzten Mittwochabend beim ersten Gewerbler-Apéro im neuen Jahr.
Eingeladen dazu haben Brigitte und Thomas Ammon von der Besenbeiz Dornhof in Steinebrunn.
Inmitten von vielen schönen Geschenkartikeln, welche übrigens auch zum Verkauf angeboten werden, konnte man sich an schön gedeckten Tischen niederlassen und wurde äusserst charmant und grosszügig von den beiden Gastgebern bewirtet.
Brigitte und Thomas Ammon, die viele Jahre in Basel ein eigenes Restaurant geführt haben, konnten sich nun in Steinebrunn den Traum von einer Besenbeiz erfüllen. Die Lebensqualität der beiden ist seither um einiges gestiegen, und der Alltag kann stressfreier gestaltet werden, was wiederum den Gästen zugute kommt.

Bis spät in die Nacht wurde gegessen, getrunken und vor allem angeregt diskutiert und gelacht.
Der Vorstand des Gewerbevereins Egnach bedankt sich ganz herzlich für die Gastfreundschaft. ●

Andrea Meier, Präsidentin Gewerbeverein

Gemeinde Egnach

60 plus – Winterausflug in die Flumserberge am Mittwoch, 15. Februar

Für einen Tag in die Berge, bei hoffentlich schönem Wetter und viel Schnee, dazu möchten wir alle gerne einladen. Der Car fährt uns bis Tannenboden. Dort begeben wir uns auf einen kleinen Rundweg, ca. ½ Stunde. Anschliessend verwöhnt uns das Hotel Tannenboden mit einem feinen Essen. Menüvorschläge siehe unten.
Nach dem Essen spazieren wir über den Grappaweg nach Mittenwald hinunter. Kaffeehalt unterwegs. Insgesamt ca. 1¼ Stunde Marschzeit. Beide Wanderungen sind leicht begehbar mit ein paar kleinen Steigungen und Neigungen. Stöcke sind von Vorteil, wer da hat.
Für «Mehrwanderer» steht eine Variante von 1½ Stunden zur Auswahl. Es bleibt noch Zeit für eine kleine Stärkung vor der Heimfahrt.

Treffpunkte:
Winden 9 Uhr / Hegi 9.05 Uhr / Steinebrunn Schulhaus 9.10 Uhr / Sonnental 9.15 Uhr / Neukirch Busstation 9.20 Uhr / Bahnhof Neukirch/Egnach 9.25 Uhr / Bahnhof Egnach 9.30 Uhr / Buch 9.35 Uhr

Bitte bei Anmeldung den Einsteigeort angeben wie auch das ausgesuchte Menü.
Rückfahrt ca. 16.15 Uhr ab Tannenboden Richtung Egnach zu unseren Einsteigeorten. Kosten Fr. 25.– bis 28.– je nach Anzahl Anmeldungen (Fahrt mit Car).

Anmeldungen bitte an:
Doris Huber, Telefon 071 477 26 54, dorishuber01@bluewin.ch, oder Anni Deutsch, Telefon 071 477 13 31
Menü 1: Hausgemachter Hackbraten, Kartoffelstock, Gemüse, Fr. 18.50
Menü 2: Schweinskotelett, Kräuterbutter, Pommes frites, Gemüse, Fr. 19.50
Menü 3: Hausgemachte Spätzli mit Rahm und Gemüsestreifen, Fr. 18.50
Vorspeise wer möchte: Kleiner grüner Salat, Fr. 5.–, Gemüsecremesuppe, Fr. 4.50

Wir freuen uns auf einen fröhlichen Tag mit einer munteren Wandergruppe. ●

Doris Huber, Kommission für Altersfragen

Amtsblatt vom 20. Januar 2017

Handelsregister

– C-MOL Engineering AG, in Egnach, CHE-101.188.065, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.1.2011, S. 14, Publ. 6000502). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eleganti, Dolores, von Uznach, in Goldach, Präsidentin, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 144 vom 9.1.2017 / CHE-101.188.065 / 03279423

Handänderungen von Grundstücken

– 15. Dezember 2016, Egnach, Grundstücke-Nr. 243, 242, 295, 297 und 298, 80'324 m², Land und Wald, Ackermannshub 1a, b und c, Gseleholz, Strupfe, Scheune, Stall, Heuraum, Wohnhaus, Laufstall; Veräusserer Kugler Edwin, Steinebrunn, erworben am 27.8.1993; Erwerber Kugler Michael und Beatrice, Steinebrunn

– 15. Dezember 2016, Egnach, Grundstücke-Nr. 1534, 1346, 1358, 1359, 1370, 1505, 1508, 1514 und 1859, 156'467 m², Land, Wald und Wasserbecken, Birmoos 3/a, Oberwes, Muggeriet, Aggere, Issle, Stuelhag, Baawes, Holzwes, Klösterli, Vorderbeffert, Waldbeffert, Sommerewes, Halde, Wohnhaus, Remise, Scheune, Stall; Veräusserer Ackermann Paul, Neukirch (Egnach), erworben am 17.6.1981 und 7.2.1989; Erwerber Ackermann Lukas, Neukirch (Egnach)

– 16. Dezember 2016, Egnach, Grundstück-Nr. 2354, 967 m², Land, Rudwies 26, Wohnhaus; Veräusserer Müller Urs, Winterthur, erworben am 15.11.2000; Erwerber Buck Simon und Mirjam, Egnach ●

Amtsblatt Thurgau

Filmprogramm

ROXY das nächste Kino

Marie Curie – Nobelpreisträgerin
Freitag, 27. Januar, Samstag, 4. Februar, jeweils um 20.15 Uhr; von Marie Noëlle mit Karolina Gruszka, Charles Berling, Arieh Worthalter
Frankreich 2016 / Deutsch / ab 6 (12) Jahren / 95 Minuten

La La Land – leidenschaftliche Träumer
Samstag, 28. Januar, um 20.15 Uhr, Sonntag, 12. Februar, um 17.30 Uhr; von Damien Chazelle mit Ryan Gosling, Emma Stone
USA 2015 / Originalversion mit d/f-Untertiteln / ab 0 Jahren / 127 Minuten

Sully – Notwasserung auf dem Hudson River
Sonntag, 29. Januar, um 17.30 Uhr; von Clint Eastwood mit Tom Hanks, Laura Linney
USA 2016 / Deutsch / ab 12 Jahren / 96 Minuten

Worlds Apart – drei griechische Liebesgeschichten
Dienstag, 31. Januar, Mittwoch, 8. Februar, jeweils um 20.15 Uhr; von Christoferos Papakaliatis mit Christoforos Papakaliatis, J. K. Simmons, Andrea Osvart
Griechenland 2015 / Originalversion mit d/f-Untertiteln / ab 12 (14) Jahren / 113 Minuten

The Salesman – iranisches Kino
Mittwoch, 1. Februar, um 20.15 Uhr; von Asghar Farhadi mit Taraneh Alidoosti, Shahab Hosseini, Babak Karimi
Iran 2016 / Originalversion mit d/f-Untertiteln / ab 12 (14) Jahren / 124 Minuten

Usgrächnet Gähwilers – zwischen den Kulturen
Freitag, 3. Februar, Samstag, 11. Februar, jeweils um 20.15 Uhr; von Martin Guggisberg mit Ruth Schwegler, Philippe Neuer
Schweiz 2017 / Dialekt / ab 12 (14) Jahren / 91 Minuten

Ballerina – komm und tanz mit mir!
Sonntag, 5. Februar, um 14.30 Uhr; von Eric Warin und Eric Summer | Animation in 2-D
Frankreich 2015 / Deutsch / ab 6 (8) Jahren / 90 Minuten

Florence Foster Jenkins – hat einen Traum
Dienstag, 7. Februar, um 14.30 Uhr – ein KKK-Nachmittag (Kino, Kaffee und Kuchen für 20.– Fr., für Mitglieder 18.– Fr. – Anmeldung erforderlich); von Stephen Frears mit Meryl Streep und Hugh Grant
Grossbritannien 2015 / Originalversion mit d/f-Untertiteln / ab 8 (12) Jahren / 111 Minuten

Demnächst im Kino Roxy
– «United States of Love – Zeit der Hoffnungen»
– «Plötzlich Papa! – demain tout commence»

Kino Roxy
Salmsacherstrasse 1 | 8590 Romanshorn
Telefon 071 463 10 63 | www.kino-roxy.ch

20. Unternehmerforum mit einem Knall eröffnet

Am 19. Januar ist das Unternehmerforum zum 20. Mal erfolgreich über die Bühne gegangen. «Erfolgsgeschichten» war das Thema – begonnen hat es mit einem Knall.

«Jetzt bin ich doch tatsächlich mit einer Drohne zusammengestossen», eröffnete Mr. Tagesschau Hansjörg Enz den Abend und zupfte seinen Superman-Umhang zurecht. Schon waren die 170 Zuschauer mitten in der ersten Erfolgsgeschichte. Nämlich in der Geschichte der beiden Erlebnishoteliers Monika und Andreas Rüedi vom «fasstastischen Hotel» in Trasadingen. Mit cleverer Pressearbeit erreichten sie innerhalb eines Jahres nachweislich 3,5 Millionen Leser. Das Resultat: Wer in einem ihrer Fässer übernachten will, muss sich sputen.

Sechs solcher Erfolgsgeschichten standen im Zentrum des abwechslungsreichen Abends im Romanshorner Autobau™. Einmal mehr war dieser ausgebucht.

Hatten eine besondere Idee: Monika und Andreas Rüedi im Gespräch mit Moderator Hansjörg Enz (rechts).

Beeindruckende Erfolgsgeschichten

Beeindruckend ging es weiter. Passend zur tatsächlich gebrochenen Rippe von Moderator Enz erzählte Geschäftsführer Jürg Bachofen die Erfolgsgeschichte von TCMswiss. Vor 15 Jahren startete der Anbieter Traditioneller Chinesischer Medizin mit nur einer Praxis. Heute sind es 16 in der ganzen Deutschschweiz. Konsistentes Marketing brachte den Erfolg. «Natürlich nur, weil auch das Produkt stimmt», betonte Jürg Bachofen.

Die Zutaten für erfolgreiches KMU-Marketing

In den folgenden Gesprächen mit den Inhabern der Meier Schreinerei, Bischof Hauswartung und Inauen Heizung wurde klar: Es sind ganz bestimmte Zutaten, die aus Geschichten Erfolgsgeschichten machen. «Selbst das beste Geschäftsmodell verkauft sich nicht von alleine», betonte Gastgeber Stefan Ströbele. «Die Essenz eines nachhaltig erfolgreichen KMU-Marketings ist eine klare Botschaft. Diese wird dann konsistent und auf mehreren Kanälen gleichzeitig erzählt.» Neben spannender Unterhaltung und wertvollen Anregungen fürs KMU-Marketing bot das 20. Unternehmerforum wieder Gelegenheit zum Austausch und zum Kontakteknüpfen. Für kulinarische Highlights sorgte das Catering des Landgasthofs Seelust. ●

Ströbele Kommunikation

Wir gratulieren

Am Sonntag, 22. Januar 2017, feierte **Wilhelmine Möhl** in Egnach ihren **90. Geburtstag.**

Herzliche Gratulation und alles Gute für die Zukunft. ●

Gemeinderat Egnach

Neuer Pilates-Kurs der Rheumaliga TG in Arbon

Pilates für den Rücken – Die Kraft aus der Mitte.

Die Pilates-Methode ist ein ganzheitliches Körpertraining, das Kraftübungen, Koordination, Stretching und Atemtechnik fliessend miteinander verbindet. Im Zentrum aller Übungen ist das Training der Stützmuskulatur, womit die in der Körpermitte liegende Muskulatur rund um die Wirbelsäule gemeint ist. Mit bewussten Bewegungen werden die Rumpfmuskulatur und die Muskeln des Beckenbodens gezielt und gelenkschonend gekräftigt.

Der Kurs beginnt am Montag, 13. Februar, dauert von 9.00–10.00 Uhr und findet wöchentlich in der Sporthalle Arbon, St. Gallerstrasse 69 statt. Der Kurs wird von Eliana Kaufmann, Pilates-Instruktorin geleitet. Ein Einstieg ist jederzeit möglich. Eine Schnupperlektion kann besucht werden. ●

Rheumaliga Thurgau

Spiel und Spass

Wieder genossen rund 70 Kinder der Jugi, Meitliriege und Geräteriege einen lustigen und sportlichen Nachmittag miteinander. In gemischten Gruppen von 7 Jahren bis zum 15-Jährigen galt es, gemeinsam Punkte zu sammeln bei verschiedenen Spielen. Geschicklichkeit war gefragt und Zusammenarbeit. Ob beim Balltransport mit Röhren, Flossenlaufen oder Kerzenlöschen mit dem Zapfen an der Schnur, die um den Bauch hing.

Danke an alle Helfer und den Kuchenbäckerinnen für ihren Einsatz. ●

Manuel Bühler, Barbara Michel, Ladina Ruhstaller

Hauptversammlung des St. Gallus-Chor Steinebrunn 13. Januar 2017

Um 19.00 Uhr begrüsst die Präsidentin Annelies Gautschi alle ganz herzlich, besonders die Gäste Marcel Heuberger, Kirchenpräsident, und Christian Fischer, Diakon, und ebenso unseren Sponsor Erwin Steiner.
Die passiven Ehrenmitglieder haben sich alle entschuldigt sowie ein Aktivmitglied.
Nach dem feinen Znacht im Restaurant Traube, Neukirch, stehen wir auf und gedenken der kürzlich verstorbenen Ehrenmitglieder Maria Wirth und Franz Gründler in einer Schweigeminute. Nun kann der geschäftliche Teil der Hauptversammlung beginnen.
Annelies führt uns in ihrem Jahresbericht nochmals die vergangenen Aktivitäten vor Augen.
Angefangen mit dem ökumenischen Suppentag, der Karfreitagsliturgie, Ostern mit den feierlichen Halleluja-Liedern, Ostermontag mit den Überraschungsliedern zum Abschied unserer geschätzten Mesmerin Irma Manser.
Tolles Konzert zusammen mit dem Männerchor, Bettag mit Aufführung des Schweizerpsalms. Ständli zum 70. Geburtstag von Doris Huber und Teilnahme am feinen Apéro, vielen herzlichen Dank.
Da wir an der Mitternachtsmesse nicht sangen, feierten wir den Adventsgottesdienst zusammen mit der FGS.
Zum Abschluss bedankte sich die Vorsitzende bei allen ganz herzlich, besonders bei Josy Grimm, Andrea Geiger und Pius Isenring.
Die Dirigentin streift nur kurz das vergangene Jahr und eröffnet uns ihre Ziele fürs 2017. Sie will das Optimalste aus dem Chor herausholen, die Geselligkeit pflegen und die Stücke im neuen Liederheft einstudieren.
Lieder aus unserem Notenarchiv auffrischen und das Osterprogramm mit Thomas Gmünder vorbereiten.
Als Dankeschön für die Arbeit der Musikkommission lädt sie die Beteiligten zu einem Nachtessen bei sich zu Hause ein.
Auch Josy bedankt sich bei allen ganz herzlich und verteilt Vitamindrinks an den Vorstand und die fleissigen Helfer/innen. «Behaltet die schönen Augenblicke in Erinnerung, denn sie sind der Zauber des Alltags.»
Wir dürfen im Sopran Sibilla Maissen herzlich begrüssen und sie in die Chorgemeinschaft aufnehmen. Der Vorstand wird in globo einstimmig wiedergewählt, und auch die Präsidentin erhält die volle Stimmenzahl.
6 Mitglieder erhalten ein Geschenkli für fleissigen Probenbesuch. Roni Moinat und Pia Bänziger werden mit 25 Jahren als Aktivmitglieder zu Ehrenmitgliedern ernannt.
Der Vorsitzenden wird für 15 Jahre Präsidium ein Geschenk überreicht.
Marcel Heuberger bedankt sich für die Einladung und schlägt vor, halt am 25. Dezember eine schöne Messe, begleitet von Instrumenten, zu singen, wenn es am Heiligabend nicht mehr geht.
Annelies hat schon mit Maja Beck darüber gesprochen, dass wir uns so abwechseln.
Christian dankt auch ganz herzlich für unseren Gesang, denn wie ein Mönch sagte, ist ein Gottesdienst ohne Gesang gar kein richtiger Gottesdienst.
Kathrin Rieser wird zusammen mit Josy unsere nächste Reise organisieren, vielen Dank euch beiden.
Um 21.50 Uhr kann die Vorsitzende die Hauptversammlung schliessen, und wir können den frischen Fruchtsalat geniessen und zum gemütlichen Teil übergehen, den die Frauen vom Alt vorbereiteten. ●

Pia Bänziger

«Wichtig ist, dass wir Lebensmittel verteilen»

Im letzten Jahr ging die Menge verteilter Lebensmittel erneut leicht zurück: 4'074 Tonnen einwandfreie, überschüssige Lebensmittel gab die Schweizer Tafel gratis an soziale Institutionen und armutsbetroffene Menschen in der Schweiz ab. Neue Wege ging die Hilfsorganisation mit der «Food Bridge», einer nationalen Spendendatenbank.

Eckdaten zur Schweizer Tafel im 2016:

- 4'074 Tonnen Lebensmittel verteilte die Schweizer Tafel 2016. Dies entspricht einem Rückgang von 5,7 % im Vergleich zum Vorjahr.
- Die verteilten Lebensmittel haben einen Wert von 26,6 Mio. Franken.
- Mit der «Food Bridge» erschliesst die Schweizer Tafel neue Kanäle für die Lebensmittelhilfsorganisationen und bringt diese mit der Lebensmittelindustrie in Kontakt.
- Erfolgreiche Zusammenarbeit mit «Tischlein deck dich»: 85,5 Tonnen Lebensmittel vermittelte die Schweizer Tafel an ihren Partner.

Früchte und Gemüse aller Art, Brot vom Vortag, manchmal Milchprodukte – die Schweizer Tafel verteilt, was sie täglich im Detailhandel abholen kann. 4'073'546 Kilogramm überschüssige, einwandfreie Lebensmittel gab die Schweizer Tafel im letzten Jahr gratis an soziale Institutionen weiter, welche sich um armutsbetroffene Menschen in der Schweiz kümmern.

Neue Spender dank «Food Bridge»

Neun Tonnen Nahrungsmittel bekam die Schweizer Tafel dank der neuen webbasierten Spendendatenbank «Food Bridge». Initiiert von der Schweizer Tafel, trägt die «Food Bridge» dazu bei, dass neue Spender aus der Nahrungsmittelindustrie und -produktion ihre überschüssige Ware an die Lebensmittelhilfsorganisationen weitergeben. Neben der Schweizer Tafel haben auch die Organisationen Tischlein deck dich, CARL (Lausanne), Partage (Genf) sowie Table du Rhône (Wallis) Zugang zu den gespendeten Lebensmitteln. Die Spendendatenbank funktioniert ähnlich wie eine Börse. *«Mit der «Food Bridge» erreichen noch mehr Lebensmittel armutsbetroffene Menschen. Es ist schön, zu sehen, wie positiv unsere Idee von der Industrie aufgenommen wurde und wie wir neue Spender gewinnen konnten. Besonders aber freut mich, dass mit der «Food Bridge» die Zusammenarbeit der Hilfsorganisationen gefördert wird. Denn es geht schlussendlich darum, einwandfreie Lebensmittel an armutsbetroffene Menschen auf pragmatische Art zu vermitteln»,* so Daniela Rondelli, Geschäftsleiterin der Schweizer Tafel. Seit der Onlineschaltung der «Food Bridge» konnten knapp 35 Tonnen verteilt werden, zusammen mit der Testphase seit Frühling 2016 wurden schon 70 Tonnen überschüssige Lebensmittel gespendet.

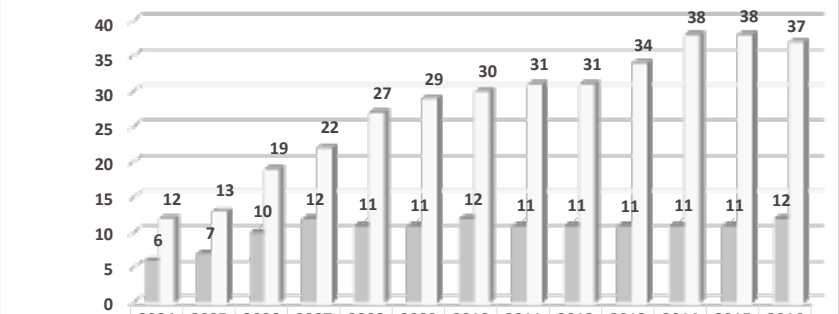
Engere Zusammenarbeit

2016 verteilte die Schweizer Tafel täglich 16 Tonnen Nahrungsmittel in zwölf Regionen der Schweiz an armutsbetroffene Menschen. Mit 37 Kühlfahrzeugen ist die Hilfsorganisation in 12 Regionen unterwegs. Sie fährt rund 600 Lebensmittelspender in der Schweiz an und verteilt die Nahrungsmittel an knapp

Fortsetzung auf Seite 19

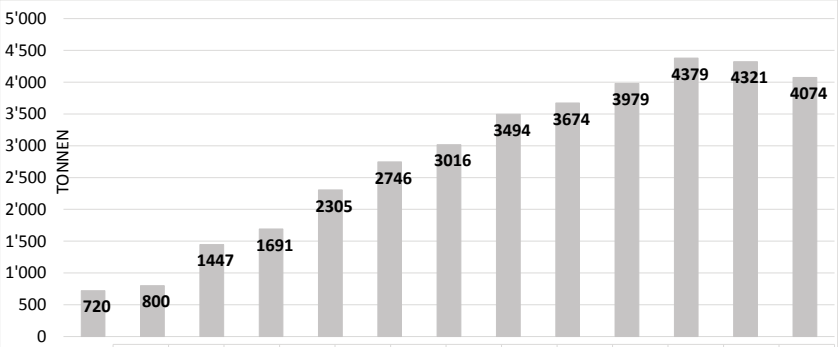
Entwicklung der Schweizer Tafel von 2004 bis 2016

Entwicklung Regionen und Fahrzeuge von 2004 bis 2016



	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Regionen	6	7	10	12	11	11	12	11	11	11	11	11	12
Fahrzeuge	12	13	19	22	27	29	30	31	31	34	38	38	37

Entwicklung verteilte Lebensmittelspenden in Tonnen von 2004 bis 2016



	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Tonnen LM	720	800	1447	1691	2305	2746	3016	3494	3674	3979	4379	4321	4074

Die Schweizer Tafel hat im Jahr 2016 4074 Tonnen Lebensmittel im Wert von 26.6 Millionen Franken an soziale Institutionen verteilt. Pro Tag ergibt das 16.04 Tonnen einwandfreie Lebensmittel, welche an armutsbetroffene Menschen in unserer Gesellschaft weiter verteilt werden konnten.

500 soziale Institutionen. Die verteilte Menge bedeutet im Vergleich zum Vorjahr einen leichten Rückgang von 5,7 %. Daniela Rondelli zu den Gründen: *«Einerseits haben wir etwas weniger Ware vom Detailhandel bekommen. Das hat auch damit zu tun, dass die Unternehmen sensibilisiert sind und Massnahmen gegen Food Waste eingeführt haben, um so zur Reduzierung beizutragen. Anderseits haben wir seit 2014 einen «Letter of Intent» mit Tischlein deck dich und arbeiten auch bei der Palettenware enger mit unserem Partner zusammen. So wurde im letzten Jahr ein grosser Teil der Palettenware an Tischlein deck dich vermittelt und direkt durch sie verteilt.»*

Fokus von Schweizer Tafel ist Linderung der Armut

Mit ihrer Arbeit will die Schweizer Tafel für die Armut in der Schweiz sensibilisieren. In der Schweiz sind 1,19 Millionen Menschen von Armut bedroht oder direkt betroffen, das heisst, dass eine Einzelperson ein maximales Haushaltseinkommen von 2'200 Franken, eine vierköpfige Familie eines von 4'050 Franken zur Verfügung hat. Jede siebte in der Schweiz wohnhafte Person ist von Armut bedroht. Verschiedene Institutionen unterstützen mit ihrem Angebot bedürftige Menschen in der Schweiz. Mit der kostenlosen Lieferung von Lebensmitteln entlastet die Schweizer Tafel das Budget dieser Institutionen als auch der Einzelpersonen und trägt so zur Linderung der Armut bei. *«Es geht der Schweizer Tafel nicht darum, immer mehr Lebensmittel zu verteilen. Viel wichtiger ist, dass wir verteilen, was da ist. Mit unserer Arbeit unterstützen wir bedürftige Menschen in der Schweiz. Das ist unser Fokus und der Sinn unserer Arbeit. Und in diesem Bereich gibt es noch viel zu tun»,* so Daniela Rondelli, Geschäftsleiterin der Schweizer Tafel. ●

Schweizer Tafel

Wenn Rockmusik auf Klassik trifft

Mit IQuattro hat Matthias Aeberhard Schweizer Musikgeschichte geschrieben. Nun ist er bereit für ein neues grosses Kapitel.

Dass sein erstes Solo-Album «Jetzt ist die Zeit» heisst, ist kein Zufall. Jetzt ist die Zeit reif, dass der Güttinger sein ganzes musikalisches Können auf einem Album verpackt.

Das Konzert wird eine fulminante Rock-Show gespickt mit klassischen Elementen.

Überstrahlt wird das Ganze von seiner faszinierenden Tenorstimme.

Matthias Aeberhard ist glücklich und stolz, am 27. Januar im Pentorama Amriswil seine Rock-Show zum ersten Mal der Öffentlichkeit präsentieren zu können. ●

Konzert Matthias Aeberhard& Band

Grosse Wechsel beim DTV Neukirch-Egnach

Am Mittwoch, 18. Januar, lud der Damenturnverein Neukirch-Egnach seine Aktivmitglieder, Mitturnerinnen und Ehrenmitglieder ein, um in der Seelust die 92. Hauptversammlung abzuhalten. Nach einem sehr feinen Znacht begrüsste die Präsidentin Bettina Holderegger die Anwesenden herzlich. Es war das letzte Mal, dass sie diese Aufgabe übernehmen durfte. Mit ihrem Jahresbericht, der die Highlights des letzten Turnerjahres beinhaltet, füllte sie das Buch, in dem alle Jahresberichte enthalten sind, bis zur letzten Seite.

Nach der Präsentation der Jahresrechnung wurde der Vorstand neu gewählt. Da Präsidentin Bettina Holderegger und auch Oberturnerin Angela Stäheli auf diese Hauptversammlung den Rücktritt aus dem Vorstand bekannt gegeben hatten, mussten die Ämter neu verteilt werden. Mit Jasmin Tellenbach und Ariane Lehmann konnten zwei Turnerinnen für ein Amt im Vorstand begeistert werden. Neu konstituiert sich der Vorstand wie folgt: Das Amt der Präsidentin hat Barbara Michel übernommen, Oberturnerin ist neu Andrea Gsell. Die Hauptleitung der Mädchenriege übernimmt Deborah Dörflinger, Aktuarin bleibt Angelina Göggel. Auch die Kasse bleibt in den Händen von Sara Aeschlimann. Jasmin Tellenbach übernimmt das Amt der Materialwartin, Ariane Lehmann wird Beisitzerin. Mit viel Applaus wurden die alten Vorstandsmitglieder verabschiedet und die neuen in ihrem Amt begrüsst.

Nachdem neue Mitturnerinnen offiziell in den Verein aufgenommen wurden und Austritte schweren Herzens zur Kenntnis genommen wurden, bekam jede Turnerin noch ein Geschenk. Ein angeschriebener Turnsack soll uns in Zukunft an Wettkämpfe und Trainings begleiten. Zu guter Letzt durfte der DTV noch ein neues Ehrenmitglied in seine Reihen aufnehmen. Nachdem Anja Zürcher fünf Jahre Präsidentin des Damenturnvereins und neun Jahre Leiterin einer Turngruppe war, wurde sie von allen Mitgliedern mit Freude als Ehrenmitglied in unserem Verein begrüsst.

Mit einem feinen Dessert schloss Alt-Präsidentin Bettina Holderegger die 92. Hauptversammlung. Wir freuen uns auf die nächste Turnsaison, in der wir alte Titel verteidigen und neue Titel erreichen möchten.

Alle aktuellen Infos gibt es auch unter www.dtvneukirch-egnach.ch. ●

Fabienne Engbers

Daniel Frischknecht, Kantonsrat EDU, dipl. Psychologe FH, Romanshorn

"Der NAF ist eine solide Finanzierungsgrundlage für unseren frequentiertesten Verkehrsträger. Ich sage JA zum NAF!"

www.NAF-ja.ch

Am 12. Februar
JA
zum NAF

So fährt die Schweiz gut.

ANGST
Malerei & Gestaltung GmbH
Regional, flexibel und qualitativ auf höchstem Niveau!
Wir bringen Farbe ins Spiel.
Ihre Malerinnen aus der Region!

www.ihre-malerin.ch | 071 220 99 94

«Ich stimme ja, weil mir der Schutz von Landschaft und Natur wichtig sind.»
Doris Günter
Kantonsrätin EVP
Winden

Ja am 12. Februar 2017
zur Thurgauer Kulturlandschaft
www.kulturlandschaft-tg.ch

Der Loki informiert so sauber, dass man sich drin spiegeln kann.

SEEBLICK
Mittels eines Seeblick-Inserats mit 6350 Haushalten klar kommunizieren.
Mehr Infos unter www.stroebele.ch/seeblick

Teilzeit: Hallenkoordinator/in gesucht

Der Arboner Sport liegt Ihnen am Herzen? Sie kennen unsere Stadt und ihre Vereine?

Infolge bevorstehender Pensionierung des Stelleninhabers sucht die IG Sport Arbon einen neuen Verantwortlichen an der Schnittstelle zwischen Stadt, Schule und Vereinen für alle Fragen im Zusammenhang mit der Benützung der Arboner Sportanlagen. Sie erledigen die Administration der IG Sport Geschäftsstelle und koordinieren die Belegungspläne der Turnhallen und Sportplätze. Für die Vereine und privaten Nutzer sind Sie erster Ansprechpartner in Sachen Sport. Sie verfügen über ein Homeoffice und können Ihre Arbeitszeit weitgehend selbstständig einteilen. Es sind 20% für die Stelle vorgesehen. Je nach Situation kann das Pensum auch angepasst werden. Stellenantritt per 1. April oder nach Vereinbarung.

Detailinformationen finden Sie unter www.sportarbon.ch. Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an: Stelleninhaber Urs Landolt, Telefon 071 446 82 14.
IG Sport Vorstandsmitglied Erich Pfister, Mobile 079 279 92 21
Bewerbungen per E-Mail an: geschaeftsstelle@sportarbon.ch ●

IG Sport – Region Arbon